

90906R



Level 1 Samoan, 2011

90906 Demonstrate understanding of a variety of Samoan texts on areas of most immediate relevance

Togi: Lima

Credits: Five

2.00 pm Aso Gafua 21 Novema 2011

2.00 pm Monday 21 November 2011

TUSITUSIGA MO LE SU'EGA FAITAU RESOURCE BOOKLET

Va'ai i le pepa lēnei e tali ai fesili mo le Gagana Samoa 90906.

Refer to this booklet to answer the questions for Samoan 90906.

Siaki ina ia sa'o le fa'asologa o itūlau 2–5 o lēnei pepa su'ega ma o lo'o i ai tusitusiga i itūlau uma.
Check that this booklet has pages 2–5 in the correct order and that none of these pages is blank.

**E MAFAI ONA E TEUINA LE PEPA LĒNEI I LE FA'A'I'UGA O LE SU'EGA.
YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.**

Tusitusiga Muamua – *First Text: Lakapī/Rugby*

Fa’aaogā le tusitusiga e tali mai ai le Fesili Muamua i le **gagana Samoa** po’o le **gagana Peretānia**.
Use this text to answer Question One in Samoan or English.

O le fa'aāgātama lēnei a Niu Sila
 Lauiloa ai i le vasa ma le lalolagi ‘ātoa
 Le ‘au e ta’uta’ua i le mālosi ma le atamamai
 E fa'afaigatā ona to'ilalo i se ta'aloga.

E ma'eu le mālosi ma le lelei o le ‘au
 Pe ‘ā fuafua i le aofa'i o le atunu'u
 E sala fo'i ina fa'amaualuga
 O le ‘au e fili i le tomai ma le agava'a.

Le tōgiga e uliuli ‘ātoa luga ma lalo
 O le ala ma le pogai lea o le igoa
 Ua lava le tomai ma le mālamalama
 E matuā faigatā ona ofi i ai se isi.

So'o se tasi e filifilia
 E ta'uta'ua ma lauiloa lona suafa
 E iloa lelei ai le tomai ua maua
 Le mālosi ma le silafia i le ta'aloga.

Le vā ma 'Ausetālia e fa'apēnā fo'i
 Ua matuā fiu nai ali'i 'Osi
 O le fia a'i lēnei o tausaga e tumau pea
 Ta'ilo i ai 'ailoga e toe tafea.

Tusitusiga e Lua – Second Text: Ata/Photos

Fa'aaogā le ata e tali mai ai le Fesili e Lua i le **gagana Samoa** po'o le **gagana Peretānia**.
Use these photos to answer Question Two in **Samoan or English**.

Photo A

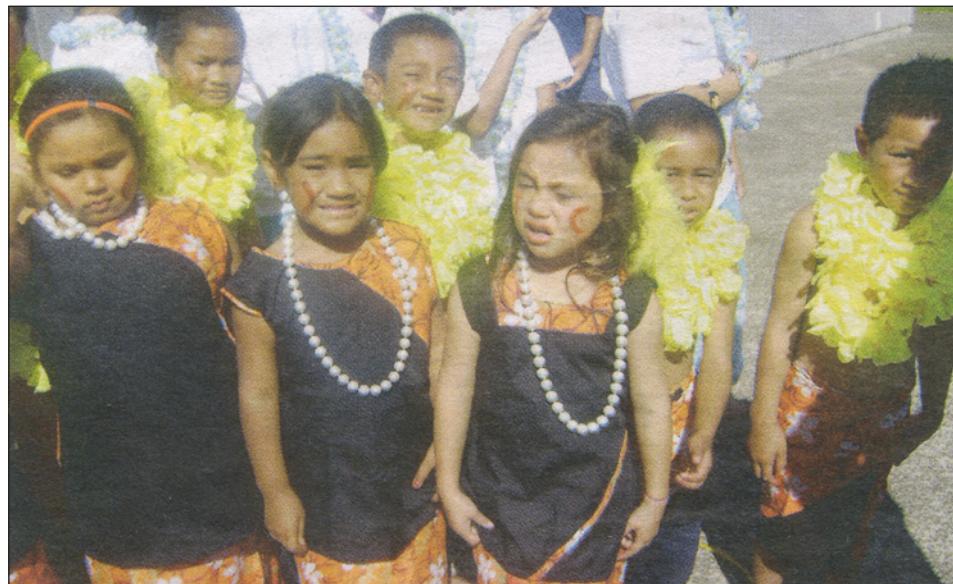
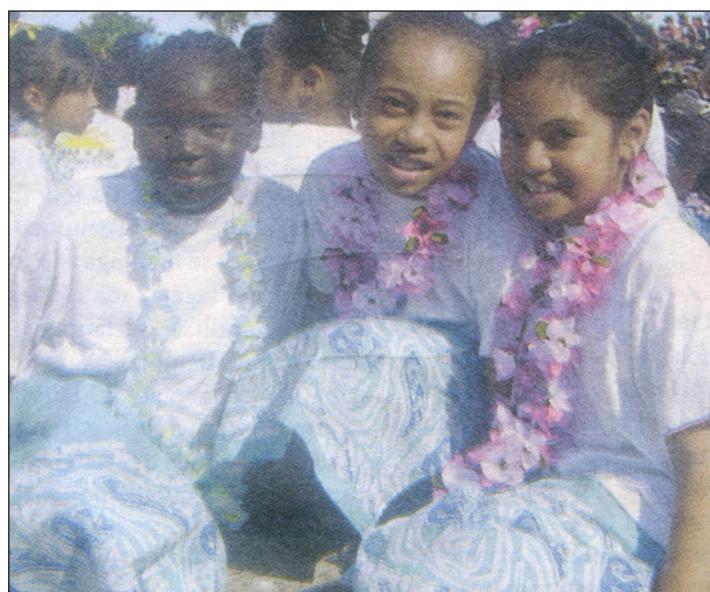
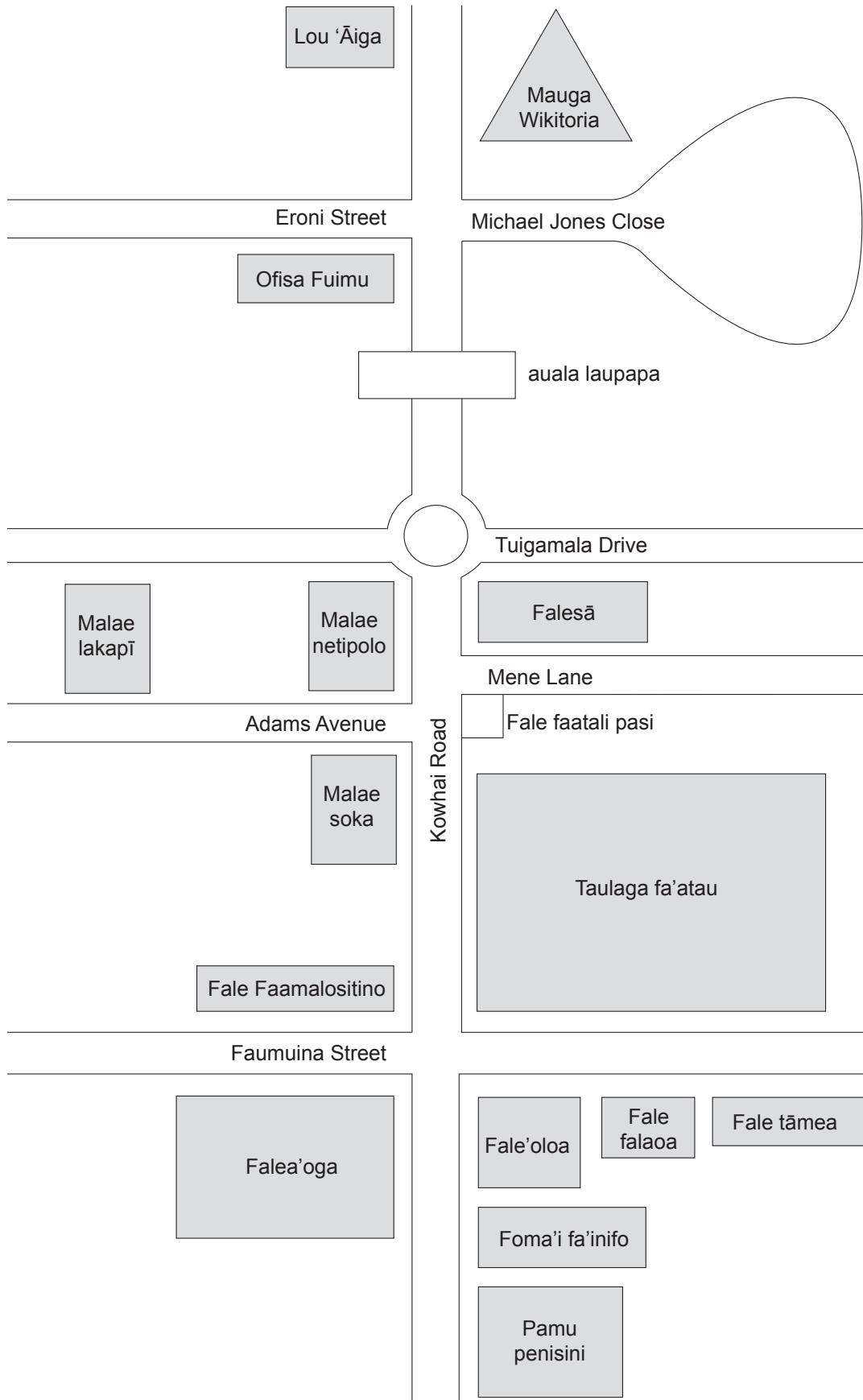


Photo B



Tusitusiga e Tolu – Third Text: Fa'afanua/Map

Fa'aaogā le tusitusiga e tali mai ai le Fesili e Tolu i le **gagana Samoa** po'o le **gagana Peretānia**.
 Use this text to answer Question Three in **Samoan or English**.



Tusitusiga e Fā – Fourth Text: Niu Sila/New Zealand

Fa'aaogā le tusitusiga e tali mai ai le Fesili e Fā i le gagana Samoa po'o le gagana Peretānia.
Use this text to answer Question Four in Samoan or English.

Niu Sila

O Niu Sila o se atunu'u e mānaia tele ona laufanua ma ua si'omia e le sami lanumoana. E lē a'afia i matagi malolosi ma e ola fiafia ona tagata. E tele tagata 'ese'ese o soifua i Niu Sila. O tagata Māori, papālagi, tagata Asia ma Melenisia 'ae maise le Pasefika. O le to'atele o tagata 'ese'ese i Niu Sila, o le tele fo'i lea o aganu'u ma gagana 'ese'ese. O isi tagata e fiafia e ta'u Niu Sila o Aotearoa, ona o se upu Māori ma e fiafia i le uiga o le upu Aotearoa, o se ao umi pa'epa'e.

Fai mai tagata, e moni e lē o se atunu'u telē Niu Sila, 'ae ta'uta'ua i ta'aloga. O se tasi o ta'aloga e sili ona fiafia i ai tagata Niu Sila, o le ālova'a. E taumafai tagata ina ia filifilia i lātou i le 'au ālova'a, ae maise tagata Pasefika, 'auā fai mai lātou, o lātou tino o tino o tagata ālova'a, malolosi o latou lima i le āloina o foe, toe māsanī i le āloina o va'a. O le tasi taaloga e ta'uta'ua ai Niu Sila, o tu'ugāva'a failā. Sa iā Niu Sila le ipu o tu'ugāva'a failā, "Ipu a Amerika" i se vaitaimi ua tuana'i atu. Masalo 'ai o le mea lea e ta'ua ai tagata Polenia o tagata fōlau.

